

Met de twee hoofdrolspelers en de pop reizen we met tederheid in een droomwereld, gemaakt van vreugde en conflicten, dromen en humor. De muziek weerlinkt met het visueel discours in een intieme dans van de emoties.

28/09 - 10:00-13:00

ATELIER DE TISSAGE

VERBINDEnde WORKSHOP

**Tisser des Liens - Banden smeden
(Collectif LIERRE)**

Partagez vos histoires, réelles ou imaginaires, autour du quartier ou de Bruxelles. Ensemble, tissons une fresque textile collective mêlant récits et rencontres dans une création commune, poétique et participative.

Deel je echte of fictieve verhalen over de wijk of Brussel. Samen weven we een collectief textielresco dat verhalen en ontmoetingen vermengt in een gezamenlijke, poëtische en participatieve creatie.

28/09 - 10:30-11:30

IMPRO PERFORMANCE

IMPROVISATIESHOW

**Danse de Rue - Straatdans
(La Roseraie)**

Brut Mouvement propose des performances physiques et interactives, où l'imaginaire évolue sans cesse. En déambulation, le collectif offre deux interventions de 20 minutes mêlant énergie, surprise et complicité avec le public.

Brut Mouvement stelt fysieke en interactieve optredens voor waarin de verbeelding voortdurend evolueert. Al wandelend biedt het collectief twee optredens van 20 minuten aan, een mix van energie, verrassing en betrokkenheid met het publiek.



Infos/Info:

culture@uccle.brussels

02/605.15.35

DÉCOUVREZ LES MATINALES DU PARVIS SAINT-PIERRE !



Deux dimanches par mois

de 10h et 13h, profitez de votre matinée au marché Saint Pierre autrement : faites vos courses et découvrez des spectacles et ateliers gratuits pour petits et grands !

Une programmation variée et conviviale vous attend : théâtre, danse, musique, improvisation, contes, ateliers créatifs... Il y en a pour tous les goûts et tous les âges.

L'occasion de passer un moment en famille ou simplement de vous laisser surprendre par la richesse culturelle d'Uccle.

Nous mettons à l'honneur les artistes et initiatives ucclois(es) pour vous faire (re)découvrir tout le talent local.

**VENEZ DÉCOUVRIR, CRÉER ET PARTAGER
EN PLEIN CŒUR DU QUARTIER !**



ONTDEK DE OCHTENDEN OP HET SINT-PIETERSVOORPLEIN!

Geniet twee zondagen per maand van 10 tot 13 uur op een andere manier van je voormiddag op de markt op het Sint-Pietersvoorplein: doe je boodschappen en ontdek gratis voorstellingen en workshops voor jong en oud!

Er staat je een gevarieerd en gezellig programma te wachten: theater, dans, muziek, improvisatie, vertellingen, creatieve workshops, ... Er is voor elk wat wils!

De kans om een leuke tijd met je gezin te beleven of je gewoonweg te laten verrassen door de culturele rijkdom van Ukkel.

We zetten de Ukkelse kunstenaars en initiatieven in de spotlights om je het lokaal talent te laten (her)ontdekken.

**KOM ONTDEKKEN, CRÉËREN EN DELEN
IN HET HART VAN DE WIJK!**

GRATUIT GRATIS

NEW

LES MATINALES

du Parvis Saint-Pierre



**UN MARCHÉ ANIMÉ DE SPECTACLES ET ATELIERS
POUR TOUS !**

DE OCHTENDEN

op het Sint-Pietersvoorplein

**EEN MARKT MET VOORSTELLINGEN EN WORKSHOPS
VOOR IEDEREEN!**



10:00 > 13:00

**THÉÂTRE, DANSE, MUZIEK,
IMPROVISATION, CONTES,
ATELIERS CRÉATIFS...**

**THEATER, DANS, MUZIEK,
IMPROVISATIE, VERTELLINGEN,
CREATIEVE WORKSHOPS, ...**

Ce projet a vu le jour à l'issue des votes des uccloises et ucclois dans le cadre du Budget Participatif 2024.
Une initiative du Collège des Bourgmestre et échevins d'Uccle.
Dit project zag het levenslicht na de stemming door de Ukkelaars in het kader van het Participatief budget 2024.
Een initiatief van het college van burgemeester en schepenen.



Programme - Programma

11/05 - 10:30; 11:30; 12:30

THÉÂTRE MUSICAL - MUZIEKTHEATER

Le Vagabond et le Renard (La Roseraie)

Un spectacle musical mêlant variété française, slam et théâtre appelé "slam-guinguette", festif et poétique, ponctué d'improvisations et d'échanges avec le public. Trois représentations de 20 minutes.

Een muzikale voorstelling met een mix van Franse variété, slam en theater, «slam-guinguette» genaamd, feestelijk en poëtisch, met improvisaties en dialoog met het publiek. Drie voorstellingen van 20 minuten.

25/05 - 10:00>10:40; 11:10>11:50;

12:20>13:00

ATELIER DANSE - DANSWORKSHOP

Initiation à la Danse Contemporaine (Atlas, impro du monde)

Un atelier de danse en plein air, accessible à tous, avec Chloé : mouvements simples, enchaînements ludiques et musique entraînante pour danser librement, entre amis ou en famille, à votre rythme.

Een dansworkshop in de openlucht voor iedereen met Chloé: eenvoudige bewegingen, speelse danspassen en meeslepende muziek om vrijuit te dansen, met vrienden of met het gezin, op jouw ritme.

15/06 - 10:00>10:40; 11:10>11:50;

12:20>13:00

ATELIER D'INITIATION À L'IMPROVISATION

INITIATIE IMPROVISATIE

Jeux d'Improvisation Théâtrale

Theaterimprovisatie

(Atlas, impro du monde)

Une activité ludique à l'improvisation, ouverte à tous âges : jeux accessibles, écoute, connexion et créativité dans une ambiance bienveillante. Parfait pour s'amuser et découvrir le théâtre autrement !

Een speelse improvisatieactiviteit voor jong en oud: gemakkelijke spelen, luisteren, verbinding en creativiteit in een gemoedelijke sfeer. Perfect om je te amuseren en het theater op een andere manier te ontdekken!

22/06 - 11:45-13:00

CONCERTS DE CHORALE ET SOLISTES

KOOR- EN SOLISTENCONCERTEN

Chorale Les Confettis et les Solistes de l'Académie de Musique d'Uccle

La chorale «Les Confettis» de l'Académie de Musique d'Uccle ouvre le spectacle, suivie de solistes. Mélodies, gospel, comédie musicale... Un moment musical éclectique et convivial, pour petits et grands.

Het koor «Les Confettis» van de muziekacademie van Ukkel opent de voorstelling, gevolgd door solisten. Melodieën, gospel, muzikale komedie, ... Een eclectisch en gezellig muzikaal moment voor jong en oud.

06/07 - 10:00-13:00

LIVRES, JEUX ET STUDIO PORTRAITS

PHOTOS POUR FAMILLES ET INDIVIDUS

BOEKEN, SPELLETJES EN STUDIO FOTOPORTRETTEN VOOR GEZINNEN EN INDIVIDUEN

Bibliothèque Nomade

La Bibliothèque Nomade organise avec vous des espaces conviviaux et créatifs dans la grande ville. Leurs ingrédients ? Un espace pour se détendre, des livres, des jeux, des ateliers : ouvrir le tiroir des possibles.

De Bibliothèque Nomade organiseert samen met jou gezellige en creatieve ruimtes in de grote stad. De ingrediënten? Een ruimte om te ontspannen, boeken, spelletjes, workshops: trek de lade met de mogelijkheden open.

20/07 - 10:00-13:00

CONTES THÉÂTRALISÉS

GEDRAMATISEERDE VERHALEN

La Chouette, l'Ogresse, et le Moustique /

Le cadeau (Collectif Fabula)

Deux spectacles enchanteurs : contes miniatures avec marionnettes et accordéon pour les tout-petits, récits interactifs venus du monde entier pour tous. Poésie, humour et voyage pour petits et grands rêveurs.

Twee betoverende voorstellingen: miniatuurverhalen met poppen en accordeon voor de allerkleinste en interactieve verhalen van over de hele wereld. Poëzie, humor en reizen voor kleine en grote dromers.

03/08 - 10:00-13:00

ATELIER DE CRÉATION DE TAMPONS AVEC DES FRUITS ET LÉGUMES POUR UNE FRESQUE COLLECTIVE
WORKSHOP STEMPELS MAKEN MET FRUIT EN GROENTEN VOOR EEN COLLECTIEF FRESCO
Collectif LIERRE

Dans cet atelier de linogravure, créez un tampon personnalisé inspiré d'un souvenir du quartier. Grave, imprime et repars avec ta création, tout en contribuant à une œuvre collective unique.

Tijdens deze workshop linoleumdruk maak je een gepersonaliseerde stempel geïnspireerd op een herinnering aan de wijk. Graveer, druk, neem je creatie mee naar huis en werk mee aan een uniek collectief kunstwerk.

17/08 - 11:30-12:30

SPECTACLE DE MARIONNETTE ET DANSE

POPPIEN- EN DANSVOORSTELLING

On Est Là (Cie Jordi Vidal/Ooups ASBL)

Mots clés de cette pièce dynamique et pétillante : inclusion, contre le racisme, différences entre cultures du nord et du sud.

Kernwoorden van dit dynamisch en bruisend stuk: inclusie, tegen racisme, culture verschillen tussen Noord en Zuid.

31/08 - 10:30; 11:30; 12:30

FANFARE AVEC DES RYTHMES D'AMÉRIQUE DU SUD

FANFARE MET ZUID-AMERIKAANSE MUZIEK

Chicon Ritmo (La Roseraie)

La plus bruxelloise des fanfares latino... Ce petit groupe joyeux fait résonner des rythmes incontournables d'Amérique du Sud dans les rues d'Uccle! La fanfare jouera 3 x 30' en déambulation.

De meest Brusselse latinfanfare ... Deze kleine vrolijke band laat onvermijdelijke ritmes van Zuid-Amerika weerklinken in de straten van Ukkel! De fanfare speelt 3 x 30' al wandelend.

14/09 - 11:30-12:30

ACROBATIES ET THÉÂTRE PHYSIQUE

ACROBATIE EN FYSIEK THEATER

Alamor (Cie Jordi Vidal/Ooups ASBL)

Avec les deux protagonistes et la marionnette, nous voyageons avec tendresse dans un univers onirique, tissé de joie et de conflits, de rêve et d'humour. La musique entre en résonance avec le discours visuel dans une intime danse des émotions.